

Préstamos para Viviendas Rurales

Medidas inmediatas para apoyar a las comunidades rurales afectadas por COVID-19

- **El USDA ha renunciado o relajado ciertas partes del proceso de solicitud, incluidas las evaluaciones del sitio, y ha extendido el período de validez de los certificados de elegibilidad. El certificado de elegibilidad que expira de un solicitante se puede volver a emitir por un nuevo período de 45 días, y luego se puede extender dos veces más por 30 días cada vez.**
- **Un prestatario que está experimentando una reducción de ingresos puede solicitar un paquete de asistencia de pago para ver si es elegible para recibir asistencia con el pago o recibir más asistencia de la que actualmente recibió.**
- **La suspensión de asistencia hasta por un total de 1 año está disponible para los prestatarios de Préstamos Directos que experimentan dificultades financieras debido, directa o indirectamente, a la emergencia por COVID-19. Puede llamarnos y solicitar verbalmente una moratoria de pago. Los prestatarios tienen la opción de cancelar la moratoria en cualquier momento o solicitar que la moratoria se extienda hasta 180 días adicionales. Al final del período de 1 año, estos prestatarios de Préstamos Directos de la Sección 502 pueden solicitar que la moratoria se extienda hasta un año adicional, lo que hace un total de 2 años. Sin embargo, el prestatario debe presentar una solicitud de moratoria y cumplir con los criterios de elegibilidad que se le otorgarán el año pasado.**
- **Para obtener más información, comuníquese con el Centro de Servicio al Cliente del USDA al 800-414-1226 o rd.usda.gov/contact-us/loan-servicing.**
- **Se puede encontrar información adicional en: rd.usda.gov/coronavirus.**

¿En qué consiste este programa?

Conocido también como Sección 502 - Programa de Préstamos Directos, este programa asiste a solicitantes que tienen ingresos bajos, o muy bajos, a obtener viviendas decentes, seguras y sanas en áreas rurales elegibles, asistiendo en los pagos para facilitar la amortización del préstamo. Asistencia en los pagos es un tipo de subsidio que rebaja el pago hipotecario por un tiempo corto. El monto de la asistencia se determina basado en el ingreso familiar.

¿Quiénes pueden solicitar este programa?

Un número de factores han de ser considerados para determinar la elegibilidad de un solicitante para un Préstamo Directo para una Vivienda Unifamiliar. Como mínimo, solicitantes interesados en obtener un préstamo directo deben tener un ingreso familiar que esté al, o debajo de, el límite vigente en el área donde desea comprar una casa y deben demostrar la disposición y habilidad de pagar de vuelta la deuda.

Solicitantes deben:

- Estar sin una vivienda decente, segura y sanitaria
- No poder obtener un préstamo o crédito asequible en otra parte
- Ocupar la propiedad como residencia primaria
- Ser capaz legalmente de incurrir en una deuda
- Cumplir con los requisitos de ciudadanía, o de no-ciudadano elegible
- No estar suspendido o prohibido de participar en programas federales

Las propiedades financiadas con fondos de un préstamo directo deben:

- Generalmente medir 2,000 pies cuadrados o menos
- No tener un valor comercial que excede el límite vigente en el área
- No tener piscinas bajo suelo
- No estar diseñada para actividades comerciales

Prestatarios deben pagar todo, o una parte, del subsidio recibido durante la vida del préstamo cuando el título de la propiedad sea transferido o cuando el prestatario ya no esté domiciliado en la vivienda.

Solicitantes deben cumplir con los requerimientos de elegibilidad de ingresos. Por favor seleccione su estado de la lista en el menú arriba.

¿Qué es un área elegible?

Generalmente, áreas rurales con una población de menos de 20,000 son elegibles. Visite el sitio web de [USDA Income and Property Eligibility](https://www.usda.gov/Income-Property-Eligibility) [*Elegibilidad de ingresos y propiedades del USDA*] para ver todos los detalles.

¿Cómo se pueden usar los fondos?

Fondos del préstamo se pueden utilizar para asistir a individuos o familias de bajos ingresos a comprar viviendas en áreas rurales. Fondos se pueden utilizar para construir, reparar, renovar o trasladar una casa, o para comprar y preparar sitios, incluyendo la provisión de agua y de alcantarillado.

¿Cuánto puedo pedir prestado?

Utilizando el Instrumento para Asesorar la Elegibilidad para un Préstamo Directo para Viviendas Unifamiliares, solicitantes potenciales pueden ingresar información en línea para determinar si la Sección 502-Programa de Préstamos Directos, les conviene antes de presentar una solicitud. El instrumento puede proveer una determinación preliminar de su elegibilidad cuando un solicitante potencial ingresa información respecto a la composición familiar, ingresos mensuales, deudas mensuales, ubicación de la propiedad, estimados impuestos de propiedad, y estimado *[costo del]* seguro contra riesgos.

¿Cuánto es el interés y el plazo de amortización del préstamo?

- Un interés fijo basado en las tasas actuales del mercado al tiempo de la aprobación del préstamo, o al cierre del préstamo, cual sea más bajo.
- La tasa de interés, cuando es modificada por la asistencia de pagos, puede llegar a ser tan baja como el 1%.
- Hasta 33 años para pagar el préstamo—38 años para solicitantes de muy bajos ingresos para quienes una amortización de 33 años no es asequible.

¿Cuánto se requiere para el anticipo?

Normalmente no se requiere un anticipo. Solicitantes con activos de más valor que el límite permitido puede que tengan que utilizar una porción de esos activos.

¿Hay una fecha límite para someter una solicitud?

Solicitudes para este programa se aceptan en su Oficina de RD local todo el año.

¿Cuánto tardan en procesar una solicitud?

Normalmente no se requiere un anticipo. Solicitantes con activos de más valor que el límite permitido puede que tengan que utilizar una porción de esos activos.

¿Quién se encarga de regular este programa?

- La Ley de Vivienda del Año 1949, enmendada con 7 CFR parte 3550 *[CFR: Código de Reglamentos Federales]*
- HB-1-3550—Préstamos Directos para la Vivienda Familiar, Manual de Oficina Regional

NOTA: Debido a que las citas y otra información pueden estar sujetas a cambios, por favor siempre consulte a su oficina local para recibir asistencia. Puede encontrar más formularios, recursos e información del programa en rd.usda.gov. USDA es un proveedor, empleador y prestamista con igualdad de oportunidades.